

(1) OFF MODE, STANDBY MODE, AND NETWORKED STANDBY ENERGY CONSUMPTION - COMMISSION REGULATION (EU) 2023/826  
CONSUMO DI ENERGIA NEI MODI SPENTO, STAND-BY E STAND-BY IN RETE - REGOLAMENTO (UE) 2023/826 DELLA COMMISSIONE

(2) Trade mark Marchio	HAIER	(3) Model Modello	HGM95TC1XS
(4) Condition Condizione		(5) Power consumption Consumo di energia (W)	(6) Period after which the equipment reaches automatically standby mode, off mode or networked standby in minutes Periodo dopo il quale l'apparecchiatura raggiunge automaticamente il modo stand-by, il modo spento o il modo stand-by in rete, espresso in minuti
(7) Off mode Modo spento	/	/	/
(8) Standby mode Modo stand-by	/	/	/
(9) Standby mode with information or status display Modo stand-by con visualizzazione di informazioni o dello stato	0,8	/	20
(10) Networked Standby Stand-by in rete	/	/	/

(1) FR - CONSOMMATION D'ÉNERGIE EN MODE ARRÊT, EN MODE VEILLE ET EN VEILLE AVEC MAINTIEN DE LA CONNEXION AU RÉSEAU - RÉGLEMENT (UE) 2023/826 DE LA COMMISSION  
ES - CONSUMO DE ENERGÍA EN LOS MODOS DESACTIVADO Y PREPARADO, ASÍ COMO EN EL MODO PREPARADO EN RED - REGLAMENTO (UE) 2023/826 DE LA COMISIÓN  
PT - CONSUMO DE ENERGIA NOS MODOS DESLIGADO, DE ESPERA E DE ESPERA EM REDE - REGULAMENTO (UE) 2023/826 DA COMISSÃO  
DE - ENERGIEVERBRUCH IM AUS-ZUSTAND, IM BEREITSCHAFTSZUSTAND UND IM VERNETZTEN BEREITSCHAFTSBETRIEB - VERORDNUNG (EU) 2023/826 DER KOMMISSION  
NL - ENERGIEVERBRUIK IN DE UITSTAND, DE STANDBY-STAND EN DE NETWERKGEBONDEN STANDBY-STAND - VERORDENING (EU) 2023/826 VAN DE COMMISSIE  
DK - ENERGIFORBRUG I SLUKKET TILSTAND, STANDBY-TILSTAND OG NETVÆRKSFORBUNDET STANDBY-TILSTAND - KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2023/826  
SE - ENERGIANVÄNDNING I FRÅNLÄGE, STANDBYLÄGE OCH NATÄRVERKSANSLUTET STANDBYLÄGE - KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2023/826  
FI - POIS PÄÄLTÄ -TILAN, VALMIUSTILAN JA VERKKOVALMIUSTILAN ENERGIANKULUTUKSEN - KOMMISSION ASETUS (EU) 2023/826  
PL - ZUŻYCIA ENERGII W TRYBIE WYŁĄCZENIA, CZUWANIA I CZUWANIA PRZY PODŁĄCZENIU DO SIECI I ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2023/826  
HU - KIKAPCSOLT, KÉSZÉLETES ÉS HÁLOZATVEZÉRELT KÉSZÉLETES ÜZEMMÓDOK ELNÉGELTÉSI ÉRTÉKEI/ÁRÁNYAI/ÁRÁNYAI - BIZOTTSÁG (EU) 2023/826 RENDELET  
RO - CONSUMUL DE ENERGIE ÎN MODURILE OPRIȚ, STANDBY ȘI STANDBY ÎN REȚEA - REGULAMENTUL (UE) 2023/826 AL COMISIEI  
SI - PORABA ENERGIJE V STANJU IZKLOPA, PRIPRAVLJENOSTI TER OMEZNE PRIPRAVLJENOSTI - UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/826  
GR - ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΕΚΤΟΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΕΚΤΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ, ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΜΟΝΗΣ ΚΑΙ ΣΕ ΔΙΚΤΥΩΜΕΝΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΝΑΜΟΝΗΣ - ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/826 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ  
BG - КОНСУМИРАНА МОЩНОСТ В РЕЖИМ ИЗКЛЮЧЕН, РЕЖИМ В ГОТОВНОСТ, МРЕЖОВИ РЕЖИМ НА ГОТОВНОСТ - РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2023/826 НА КОМИСИЯТА  
CZ - SPOTŘEBA ENERIE VE VYPNUTÉM STAVU, V POHOTOVOSTNÍM REŽIMU A V POHOTOVOSTNÍM REŽIMU PŘI PŘIPOJENÍ NA SÍŤ V MINUTÁCH  
HR - POTROŠNJA ENERGIJE U STANJU ISKLJUČENOSTI, STANJU PRIPRAVNOSTI I UMEŽENO STANJU PRIPRAVNOSTI - UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/826  
SK - SPOTREBA ENERIE V REŽIME VYPNUTIA, POHOTOVOSTNOM REŽIME A POHOTOVOSTNOM REŽIME PRI PRÍPOJENÍ NA SIET' - NARIADENIE KOMISIE (EU) 2023/826

(2) FR - Marque ES - Marca comercial PT - Marca comercial DE - Warenzeichen NL - Handelsmerk DK - Varemærke SE - Varumärke FI - Tavaramerkki PL - Znak towarowy HU - Védjegy RO - Marca comercială SI - Blagovna znamka GR - εμπορικό σήμα BG - Търговска марка на доставчика CZ - Ochranná známka HR - Védjegy SK - Ochranná známka	(3) FR - Modèle ES - Modelo PT - Modelo DE - Modell NL - Model DK - Modelidentifikator SE - Modellbeteckning FI - Mallitunniste PL - Modelu HU - Modellazonosító RO - Model SI - Modella GR - μοντέλου BG - Модел CZ - Model HR - Modellozationosító SK - Model	(4) FR - État ES - Estado PT - Estado DE - Zustand NL - Toestand DK - Tilstand SE - Tillstånd FI - Tilja PL - Stan HU - Állapot RO - Starea SI - Stanje GR - Κατάσταση BG - Състояние CZ - Stav HR - Stanje SK - Stav	(5) FR - Consommation d'électricité ES - Consumo de energía PT - Consumo de energia DE - Leistungsaufnahme NL - Toetsverbruik DK - Effekforbrug SE - Effektförbrukning FI - Tehonkulutus PL - Zużycie energii HU - Energiafelhasználás RO - Puterea consumată SI - Poraba električne energije GR - Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας BG - Консумирана мощност CZ - Spotřeba energie HR - Potrošnja energije SK - Spotřeba energie	(7) FR - Mode arrêt ES - Modo desactivado PT - Modo desligado DE - Aus-Zustand NL - Uitstand DK - Slukket tilstand SE - Frånläge FI - Pois päältä -tilalla PL - Tryb wyłączenia HU - Kikapcsolt üzemmód RO - Modul oprit SI - Stanju izklopa GR - Κατάσταση εκτός λειτουργίας BG - Режим изключен CZ - Vypnutým stavem HR - Stanje isključenosti SK - Režim vypnutia
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(6) FR - Laps de temps après lequel l'équipement passe automatiquement en mode veille, en mode arrêt ou en veille avec maintien de la connexion au réseau, en minutes  
ES - Tiempo que ha de transcurrir para que el equipo alcance automáticamente los modos preparado, desactivado o preparado en red, en minutos  
PT - Período após o qual o equipamento atinge automaticamente o modo de espera, o modo desligado ou o modo de espera em rede, em minutos  
DE - Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Bereitschaftszustand, den Aus-Zustand oder den vernetzten Bereitschaftsbetrieb umschaltet, in Minuten  
NL - Periode waarna de apparatuur automatisch overschakelt op de standby-stand, de uitstand of de netwerkbonden standby-stand, in minuten  
DK - Periode hvorefter udstyret automatisk slås over i standbytilstand, slukket tilstand eller netværksforbundet standbytilstand i minutter  
SE - Tidsperiod efter vilken produkten automatiskt öppnar standbyläge, frånläge eller nätverksanslutet standbyläge, i minuter  
FI - Aika, jonka jälkeen laite siirtyy automaattisesti valmiustilaan, pois päältä -tilaan tai verkkovalmiustilaan, minuutteina  
PL - Czas, po którym urządzenie przełączy się automatycznie na tryb czuwania, wyłączenia lub czuwania przy podłączeniu do sieci w minutach  
HU - Az az időtartam, amely után a berendezés automatikusan kikapcsol, kikapcsolt vagy hálózatvezérelt készélet üzemmódba kapcsol, percben megadva  
RO - Perioada după care echipamentul intră automat în modul standby, în modul oprit sau în modul standby în rețea, exprimată în minute  
SI - Obdobje, po katerem oprema samodejno preide v stanje pripravljenosti, stanje izklopa ali stanje omežene pripravljenosti v minutah  
GR - Περίοδος μετά την οποία ο εξοπλισμός φτάνει αυτόματα σε κατάσταση λειτουργίας αναμονής, εκτός λειτουργίας ή δικτυωμένης λειτουργίας αναμονής, εκφραζόμενη σε λεπτά  
BG - Интервала от време, след който оборудването влиза автоматично в режим „в готовност“, режим „изключен“ или мрежови режим на готовност, изразен в минути  
CZ - Doba, po níž zařízení automaticky dosáhne pohotovostního režimu, vypnutého stavu nebo pohotovostního režimu při připojení na síť v minutách  
HR - Razdoblje nakon kojega oprema automatski dolazi u stanje pripravnosti, stanje isključenosti ili umreženo stanje pripravnosti, u minutama  
SK - Čas, po ktorom sa zariadenie automaticky prepne do pohotovostného režimu, režimu vypnutia alebo pohotovostného režimu pri pripojení na sieť, v minútach

(8) FR - Mode veille ES - Modo preparado PT - Modo de espera DE - Bereitschaftszustand NL - Standby-stand DK - Standbytilstand SE - Standbyläge FI - Valmiustilalla PL - Tryb czuwania HU - Készélet üzemmód RO - Modul standby SI - Stanju pripravljenosti GR - Λειτουργία αναμονής BG - Режим в готовност CZ - Pohotovostním režimem HR - Stanje pripravnosti SK - Pohotovostný režim	(9) FR - Mode veille avec affichage d'une information ou d'un état ES - Modo preparado con visualización de información o del estado PT - Modo de espera com visualização de informações ou de estado DE - Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige NL - Standby-stand met informatie- of toestandweergave DK - Standbytilstand med informations- eller statusvisning SE - Standbyläge med informations- eller statusskärm FI - Valmiustilalla jossaa on tietoa- tai tilanäyttö PL - Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub statusu HU - Készélet üzemmód információval vagy állapotjelzéssel RO - Modul standby cu informație- of toastandweergave SI - Stanju pripravljenosti s prikaz informacij ali stanja na zaslonu GR - Λειτουργία αναμονής με διάθεση απεικόνισης πληροφοριών ή κατάστασης BG - Режим в готовност с визуализиране на информация или на състояние CZ - Pohotovostním režimem s zobrazovanými informací nebo indikací stavu HR - Stanje pripravnosti s prikaz informacije ili stanja SK - Pohotovostný režim s zobrazením informáci alebo stavu	(10) FR - Veille avec maintien de la connexion au réseau ES - Modo preparado en red PT - Modo de espera em rede DE - Vernetzten Bereitschaftsbetrieb NL - Netwerkbonden standby-stand DK - Netværksforbundet standbytilstand SE - Nätverksanslutet standbyläge FI - Verkkovalmiustilalla PL - Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci HU - Hálózatvezérelt készélet üzemmód RO - Puterea consumată în rețea SI - Stanju in rezei GR - Δικτυωμένη λειτουργία αναμονής BG - Мрежови режим на готовност CZ - Pohotovostním režimem při připojení na síť HR - Umeženo stanje pripravnosti SK - Pohotovostný režim pri pripojení na sieť
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

EN - This leaflet is an addendum of user manual provided with the product.  
IT - Questo opuscolo è un addendum del manuale utente fornito con il prodotto.  
FR - Ce dépliant est un annexe du manuel d'utilisation fourni avec le produit.  
ES - Este folleto es un anexo del manual de usuario proporcionado con el producto.  
PT - Este folheto é uma adição ao manual de instruções fornecido com o produto.  
DE - Dieses Merkblatt wird als Anhang zum Benutzerhandbuch zusammen mit dem Produkt geliefert.  
NL - Deze folder is een aanvulling op de gebruikershandleiding die bij het product wordt geleverd.  
DK - Denne brochure er et tillæg til brugervejledningen, der følger med produktet.  
SE - Detta häfte är ett tillägg till användarmanualen som medföljer produkten.  
FI - Tämä esite on lisäy tuotteeseen mukana toimitettuun käyttöohjeeseen.  
PL - Ta ulotka jest dodatkiem do instrukcji obsługi dostarczonej z produktem.  
HU - Ez a tájékoztató a termékhez mellékelni használtati útmutató kiegészítése.  
RO - Acest pliant este suplimentar manualului de utilizare furnizat împreună cu produsul.  
SI - Ta brošura je dodatek k uporabniškemu priročniku, ki je priložen izdelku.  
GR - Αυτό το φυλλάδιο είναι ένα προσόμαρτο του χειρoβoίου χρήσης που παρέχεται με το προϊόν.  
BG - Тазя брошюра е допълнение към ръководството за ползване, предоставено с продукта.  
CZ - Tento leták je dodatek k uživatelské příručce dodávané s produktem.  
HR - Ova brošura je dodatak korisničkom priručniku koji dolazi s proizvodom.  
SK - Tento leták je dodatok k používateľskej príručke dodávanej s produktom.